



Quality within reach

الرقم : ١ - ٢/٢-٥ / ٧١

التاريخ : ٢٠٠٦/٤/٣٠

Q-R - UTOB - 30 - ٤ - ٢٠٠٦

السادة بورصة عمان المحترمين

الموضوع : البيانات المالية الربع سنوية

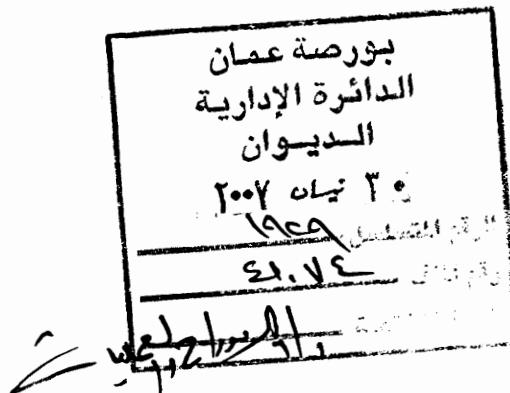
تحية واحتراماً وبعد،

نرفق لكم طيا البيانات المالية الربع سنوية للشركة المراجعة والمدققة من قبل مدققي الحسابات والتي تغطي الفترة من ٢٠٠٦/٣/٣١ الى ٢٠٠٧/١/١ استناداً لاحكام المادة (١٥) من تعليمات ادرا الاوراق المالية في بورصتكم المؤقرة.

وتفضوا بقبول فائق الاحترام،،،

صقر عثمان
المدير الإداري

(٣)



٢٠٠٧/٤/٣٠ - ٤-٧٠ - ع/رب - ٣٠/٤/٢٠٠٧



Head Office: Tel. 44 60 300 Fax. 44 60 302

Shareholder's office: Tel.: 55 33 591 Fax: 55 14 282

Mailing Address : P.O. Box 851015 Amman 11185 Jordan

E-mail: utcic@uniontobacco.com - Web site: www.uniontobacco.com

المكتب الرئيسي: هاتف ٤٤ ٦٠ ٣٠٠ فاكس ٤٤ ٦٠ ٣٠٢ الجبيزة - الأردن

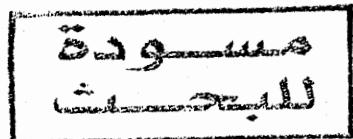
مكتب المساهمين: هاتف ٥٥ ٣٣ ٥٩١ فاكس ٥٥ ٢٨٢

العنوان البريدي: ص.ب ٨٥١٠١٥ عمان ١١١٨٥ الأردن

شركة مصانع الإتحاد لإنتاج التبغ و السجائر
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الأولية وتقرير المراجعة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧

شركة مصانع الاتحاد لانتاج التبغ و السجائر
(شركة مساهمة عامة محدودة)

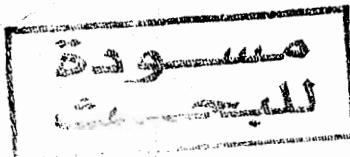


القوائم المالية الأولية وتقرير المراجعة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧

صفحة

فهرس

١	تقرير مراجعة عن القوائم المالية الأولية
٢	الميزانية العمومية
٣	قائمة الدخل
٤	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
٥	قائمة التدفقات النقدية
٩ - ٦	بيانات حول القوائم المالية الأولية



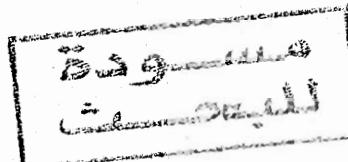
تقرير المراجعة

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
شركة مصانع الاتحاد لانتاج التبغ و السجائر
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية لشركة مصانع الاتحاد لانتاج التبغ و السجائر (وهي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ وقوائم الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، و المعدة من قبل الشركة و المقدمة لنا مع كافة المعلومات و البيانات التي طلبناها. ان هذه القوائم المالية الأولية هي مسؤولية إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها بناءاً على المراجعة التي اجريناها.

لقد قمنا براجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولي ٤٠٠ الذي ينطبق على عمليات المراجعة ويطلب هذا المعيار ان نقوم بتحطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت القوائم المالية الأولية خالية من الخطأ الجوهرى ، تقتصر مراجعتنا بشكل اساسي على الإستفسار من المسؤولين في الشركة و القيام بإجراءات تحليلاً للمعلومات المالية ، لذلك فان نطاق مراجعتنا يقل كثيراً عن نطاق إجراءات التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقق والتي تهدف الى إثبات الرأي حول القوائم المالية ككل ، هذا ولم نقم بتدقيق هذه القوائم المالية الأولية وتبعد بذلك لا نبني مثل هذا الرأي حولها.

استناداً إلى مراجعتنا المحدودة التي قمنا بها ، فإنه لم يرد الى علمنا ما يدعو الى الإعتقاد بأن القوائم المالية الأولية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.



غوشة وشركاه

ستان صبخي غوشة
إجازة مزاولة رقم (٥٨٠)
٢٠٠٧ نيسان ١٥

شركة مصانع الاتحاد لانتاج التبغ و السجائر

(شركة مساهمة عامة محدودة)

الميزانية العمومية (غير مدققة)

كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

ودة

ش

٢٠٠٦

٢٠٠٧

إيضاح

الموجودات

موجودات متداولة

نقد وما في حكمه

استثمارات في أسهم متوفرة للبيع

مديونون

بضاعة وقطع غيار

مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى

مجموع الموجودات المتداولة

موجودات غير متداولة

استثمارات في سندات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

استثمارات في أسهم متوفرة للبيع

استثمار في شركة زميلة

استثمارات في أراضي مستملكة

ممتلكات ومعدات

مجموع الموجودات غير المتداولة

مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق المساهمين

مطلوبات متداولة

بنوك دائنة

قرض قصير الأجل

دائنون

مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى

أرباح مدة للتوزيع

مجموع المطلوبات المتداولة

مطلوبات غير متداولة

حقوق المساهمين

رأس المال

علاوة إصدار

احتياطي إجباري

احتياطي اختياري

احتياطي خاص

أرباح غير متحفظة من استثمارات في أسهم متوفرة للبيع

أرباح مدورة

مجموع حقوق المساهمين

مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**صندوق
للمبيعات**

شركة مصانع الاتحاد لانتاج التبغ والسيجار
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل (غير مدقة)
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)

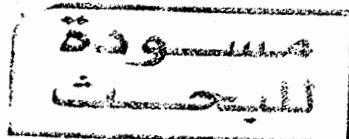
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦
الإضاح في ٣١ آذار ٢٠٠٧

المبيعات	٢٠٠٦	٢٠٠٧
كلفة المبيعات	(١١,٦١٠,٤٩٨)	(٩,٩٢٠,٣١٢)
مجمل الربح	١,٨٢٨,٦٥٠	١,٢٦٩,٥١٢
مصاريف بيعية وتسويقة	(١٩٧,٣٧٦)	(٤٥٥,٢٠٧)
مصاريف عمومية وادارية	(٢٣٧,٨٠٨)	(٤١٧,٧٩٧)
مصاريف مالية	(١٦٤,٤٦٢)	(١٩٦,٣٥٨)
أرباح متحققة من استثمارات متوفرة للبيع	٥٤٤,٠٩٩	١٤٢,٠٩٤
إيرادات (مصاريف) أخرى	١,٥٠٧,٣٠٨	٢١٤,٨٠٧
مخصص التزامات محتملة	-	(٥٠,٠٠٠)
صافي الربح قبل المخصصات	٣,١٨٠,٤٠١	٧٠٧,٠٥١
دعم للبحث العلمي والتدريب المهني	(٣١,٨٠٤)	(٧,٠٧١)
رسوم الجامعات الأردنية	(٣١,٨٠٤)	(٧,٠٧١)
صندوق دعم التعليم والتطوير المهني والتكنى	(٣١,٠٥٥)	(٦,٨١٧)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	(١١,٢٥٠)	(١١,٢٥٠)
صافي الربح	٣,٠٧٤,٤٨٨	٦٧٤,٨٤٢
ربحية الأسهم - دينار / سهم	٠,٢٠	٠,٠٤٥
المعدل المرجح لعدد الأسهم - سهم	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الاتحاد لانتاج التبغ و السجائر

(شركة مساهمة عامة محدودة)



قائمة التغيرات في حقوق المساهمين (غير مدفقة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧

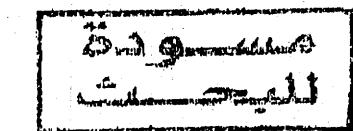
(بالدينار الأردني)

				أرباح / (خسائر)	احتياطي خاص	احتياطي إختياري	احتياطي إيجاري	احتياطي علاوة اصدارات	رأس المال	إيضاح		
				أرباح مدورة	غير متحققة							
				المجموع								
٤٠,٩٥٥,٠٠٢	٩٤١,٩٩٤	١٠,٠٢٩,٨٥٨	٩٥٠,٠٠٠	٥,٢٨٣,١٥٠	٣,٧٥٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠				الرصيد في ١ كانون	٢٠٠٦
٦٧٤,٨٤٢	٦٧٤,٨٤٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الثاني ٢٠٠٧	
(٩٤,١٨٧)	(٩٤,١٨٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي ربح الفترة	
٤١,٥٣٥,٦٥٧	١,٦١٦,٨٣٦	٩,٩٣٥,٦٧١	٩٥٠,٠٠٠	٥,٢٨٣,١٥٠	٣,٧٥٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠				خسائر غير متحققة	
											من استثمارات	
											متوفرة للبيع	
											الرصيد في ٣١ آذار	
											٢٠٠٧	
٦٢,٥٩٧,٨٢٤	٩٦٢,٩٤٤	٣٢,٨٢٩,٢٢١	٩٥٠,٠٠٠	٤,٥٤٢,١٣٦	٣,٣١٣,٥٢٣	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠				الرصيد في ١ كانون	٢٠٠٦
٣,٠٧٤,٤٨٨	٣,٠٧٤,٤٨٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الثاني ٢٠٠٧	
(٢٢,١٨٣,٨٤٣)	(٢٢,١٨٣,٨٤٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي ربح الفترة	
٤٣,٤٨٨,٤٦٩	٤,٠٣٧,٤٣٢	١٠,٦٤٥,٣٧٨	٩٥٠,٠٠٠	٤,٥٤٢,١٣٦	٣,٣١٣,٥٢٣	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠				خسائر غير متحققة	
											من استثمارات	
											متوفرة للبيع	
											الرصيد في ٣١ آذار	
											٢٠٠٦	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الاتحاد لانتاج التبغ والسجائر
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية (غير مدفقة)
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)



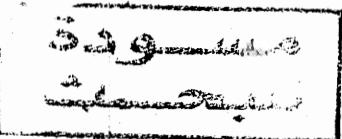
للثلاثة أشهر المنتهية
في ٣١ آذار ٢٠٠٦
للثلاثة أشهر المنتهية في
٣١ آذار ٢٠٠٢
للثلاثة أشهر المنتهية في
٣١ آذار ٢٠٠١

الأنشطة التشغيلية	
صافي ربح الفترة قبل المخصصات	
تعديلات على صافي الربح قبل المخصصات :	
استهلاكات	
أرباح بيع ممتلكات ومعدات	
مصاريف مالية	
أرباح متعدقة من استثمارات في أسهم متوفرة للبيع	
التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :	
المديونون	
المضاعة وقطع الغيار	
المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينية الأخرى	
الدائنون	
المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى	
النقد الناتج من/(المستخدم في) الأنشطة التشغيلية	
مصاريف مالية مدفوعة	
مكافآت، أعضاء مجلس إدارة ورسوم مدفوعة	
صافي النقد المتوفّر من/(المستخدم في) الأنشطة التشغيلية	
الأنشطة الاستثمارية	
شراء استثمارات في أسهم متوفرة للبيع	
المتحصل من بيع استثمارات في أسهم متوفرة للبيع	
شراء ممتلكات ومعدات	
متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات	
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	
الأنشطة التمويلية	
البلوك الدائنة	
صالبي التمويل من الفروض	
توزيعات أرباح غير مدفوعة	
صالبي النقد (المستخدم في)/ المتوفّر من الأنشطة التمويلية	
صافي التغير في النقد وما في حكمه	
النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني	
النقد وما في حكمه في ٣١ آذار	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الاتحاد لإنتاج التبغ و السجائر

(شركة مساهمة عامة محدودة)



بيانات حول القوائم المالية الأولية

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

١ - التكوين والنشاط

إن شركة مصانع الإتحاد لإنتاج التبغ وال-cigarettes هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٩ أكتوبر ١٩٩٣ تحت رقم (٢٣٢)، وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ٤ تشرين الثاني ١٩٩٣.

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي والمعنقد بتاريخ ١٤ نيسان ٢٠٠٥ على زيادة رأس المال الشركة بمبلغ ٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني عن طريق الاكتتاب الخاص لمساهمي الشركة بسعر دينارين للسهم الواحد وذلك بقيمة اسمية قدرها دينار للسهم وعلاوة اصدار قدرها دينار للسهم ، ليصبح رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع ١٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في إنتاج التبغ و السجائر و التبغ و تعبئتها و تصنيعها على اختلاف انواعها و اصنافها و اعمال الطباعة المتعلقة بها.

إن مركز عمل الشركة الرئيسي في محافظة عمان .

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية

تم اعداد القوائم المالية الأولية طبقاً للسياسات المحاسبية المتبعه في اعداد القوائم المالية السنوية ، وفيما يلي ملخص لهذه السياسات :

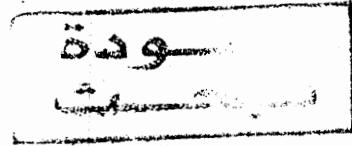
المبيعات

تحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء واصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

ت تكون مصاريف البيع والتسويق بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتسويق وبيع منتجات الشركة . ويتم تصنیف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المعترف عليها . ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك بين المصاريف العمومية والإدارية وكافة المبيعات على أساس ثابت.



ايضاحات حول القوائم المالية الأولية

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والإستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسليمها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

البضاعة وقطع الغيار

يتم اظهار البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية، أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة على أساس طريقة المتوسط المرجح والتي تتضمن كلفة المواد والعملة والمصاريف الصناعية المباشرة ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة، في حين يتم اظهار المواد الخام والبضاعة تحت التصنيع وقطع الغيار والمواد الأخرى بالتكلفة ويتم تحديد الكلفة على أساس الكلفة الوسطية المتحركة.

الإستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع

تصنف الإستثمارات في الأوراق المالية وفقاً لنوع الشركة لهذه الإستثمارات وتظهر الأوراق المالية التي تحفظ إلى تاريخ الاستحقاق بالكلفة بعد تعديلها بالعلاوة أو الخصم، وتقيم الإستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة ويتم قيد المكاسب أو الخسائر غير المحققة ضمن حقوق المساهمين ويتم تقدير القيمة المالية العادلة للاستثمارات المالية المتداولة بسعر الاغلاق في بورصة عمان.

يتم تخفيض القيمة الجارية لكافة الإستثمارات المتوفرة للبيع بالإنخفاض غير المؤقت في قيمتها.

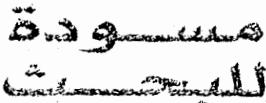
يتم قيد الإيرادات من الإستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع عند الإعلان عن توزيع الأرباح.

الإستثمار في شركة زميلة

تظهر الإستثمارات في الشركات المملوكة بنسبة ٢٠ بالمئة فما فوق وهناك تأثيراً فعالاً للشركة عليها بموجب طريقة حقوق الملكية بحيث تظهر الإستثمارات بالكلفة ويتم تعديلها بعد ذلك في ضوء التغير في حصة الشركة في صافي أصول الجهة المستثمر بها، ويشار إليها على أنها شركات زميلة ، إن حصة الشركة في صافي أرباح أو خسائر الشركات الزميلة للسنة يتم ادراجها في قائمة الدخل.

الإستثمارات في الأراضي المستملكة

تتمثل الأرضي المستملكة في قيمة الأرضي التي يتم الحصول عليها من العملاء مقابل تحصيل الديون المستحقة عليهم للشركة ، ويتم عرض وتصنيف هذه الأرضي من قبل إدارة الشركة على أنها استثمارات في أراضي مستملكة ضمن الموجودات غير المتداولة والتي تظهر بالقيمة السوقية العادلة لها بتاريخ استملاكها.



بيانات حول القوائم المالية الأولية

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاكات المترآكة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية ، ويجري احتساب الاستهلاكات على أساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك باستعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الاستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي :

معدل الاستهلاك السنوي

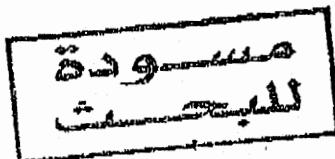
% ٤	مباني وإنشاءات
% ١٤ - % ٧	آلات ومكائن ومعدات
% ١٢	أجهزة مختبر و ضبط الجودة
% ١٢	أجهزة تبريد وتكييف
% ٢٠-١٢	أجهزة حاسوب واتصال
% ١٢	أدوات وأجهزة كهربائية
% ١٥	أدوات واجهزة مكتبية
% ١٥	سيارات
% ٩	اثاث ومفروشات
% ٢٠	عدد و لوازم

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق . يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل. وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات المتعلقة بالمخصصات ، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية إلى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ ان الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل.



شركة مصانع الاتحاد لانتاج التبغ والسجائر
(شركة مساهمة عامة محدودة)

ابضاحات حول القوائم المالية الأولية
للثلاثة أشهر المنتهية في آذار ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)

- ٣ - التمويلات المتعلقة بالفترة:

لقد تم اعداد جميع التمويلات التي رأت لادارة الشركة اهميتها لكي تظهر القوائم المالية الشركة بعد مركزها المالي ونتائج اعمالها . ان نتائج الاعمال عن الفترة الأولية قد لا تمثل مؤشراً دقيقاً عن النتائج الفعلية للسنة كاملة.

- ٤ - المبيعات:

٢٠٠٦	٢٠٠٧
٣,٣٣٢,٩٤٨	٢,٤٦٧,٥٩٠
١٠,١٠٤,٢٠٠	٨,٧٧٢,٢٢٤
١٣,٤٣٩,١٤٨	١١,٢٣٩,٨٢٤

مبيعات محلية

مبيعات تصدير

- ٥ - ضريبة الدخل:

لم يتم الاستراك لضريبة الدخل بسبب زيادة المصارييف عن الابرادات الخاصة لضريبة.

- ٦ - الإلتزامات المحتملة والإرتباطات الرأسمالية:

يوجد على الشركة كما في ٢١ آذار الإلتزامات المحتملة والإرتباطات الرأسمالية التالية :

٢٠٠٦	٢٠٠٧
١,٥٢,٩٠٠	١,٤٩٦,٥٥٨
١,١٢٨,٣٦٨	٢٨٢,٤٩٢
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
٢,٧٤١,٢٦٨	١,٨٧٨,٥٥٠

كفالات بنكية

إعتمادات مستندية وطلبات

ارتباطات عن أقساط استثمارات